雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係爲結實乳中猶有頂上之乳精甚多可用茶或羔丕啡飲最爲有益此因乳質最爲純厚若以此乳一罐冉入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代啟

第一萬零零十四號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 880.

本館在哥羅士街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪標庄牛發 車罐生乳售

啟者此標之牛乳每罐皆係頂上之乳質其所用取乳之牛係在瑞士最著名之烏尾山坡所養此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代啟

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

李宜山壯筋藥水

啟者此藥水乃英國所製近經化學醫生化驗知其中有最妙之藥係爲食物於人身之腦髓及筋絡最爲合宜此藥雖少然力量甚大可以壯人身體其最要者則爲筋弱每有偶因勞頓即覺體倦不支者他若食物不消等症服之均有奇效因此藥內有燐質一物最能補腦壯筋今各西醫常與人服之惟其重量則多寡不一但實可以多服亦無所害如係小兒則一歲至十五歲每次則服一茶匙爲準而每日則可服至六茶匙之數他如筋力怠倦或至痿痺或患積滯等症服之皆能痊愈因此藥水功效甚大其於腦筋一部關係尤深因人身全部均有腦筋貫注故也諸君如有思慮憂勞過甚以致腦弱者即宜預服此藥水便可增添精神氣力勇於辦事又如婦人乳子則每易於困倦宜服此藥不但自身可壯并能令其子壯健至長大時其身體亦勝他人若非飲乳之兒亦宜常以此藥和於食品之內以飼之至此藥水在以下所列各號均有發售茲特開列如左

猶乃直巴砂施 安祿公司 馬辛巴加買鄰 吡安巴砂施 乖利成 仙打轆巴砂施 巴砂施底濺美士 與勢公司 巴砂施分支藥房 新巴坡藥房 巴砂施藥房 孟加藥房 德國神農藥房 然里直加孚才沙美施 砂沙武公司

每大樽價銀一元半 每中樽價銀八角

英一千九百一十五年八月六號

駐叻惟一代理人萬國商務公司謹啟

THE INTERNATIONAL TRADING CO. 34. 36 38. THE ARCADE.

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐盛凡本公司入壽保險之項每 元仍可値足一百占之數例此舊乘豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋（經如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊維之烏爾厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦具署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給于經紀人之用（人另資甚爲豐厚

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人卜下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之擔保且本公司係爲東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保認者而且保買極廉若有溢利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘歷練及學堪勝信託之代理人併此佈告。

英一千九百一十五年將來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及貨得力司理人慧亞爹巴申謹啟

芙蓉九州府華政司爲

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖牌照額當商須照一千九百十四年當舖例章辦理至牌照期限則由一千九百十六年正月一號起如欲投票者須於本年九月卅號上午以前交到本署此示 計開

一 芙蓉埠內由東姑蝦申路之北便一帶
二 芙蓉埠內由東姑蝦申路之南便一帶
三 文丁 四 四崩律 五 盆斗
六 宜叻湖 七 地坳港 八 淡邊埠
九 林毛 十 坡德申 十一 瓜辣比勝埠

一 投票者可任意投一年二年或三年但要聲明某處每月出牌費若干
二 所出牌照于限期內有全權在牌照註明之地方營業
三 凡投票者其信皮須用火漆封固面上聲明投當舖字樣寄呈巫來聯邦芙蓉九州府華政司華贊署亞須用印板格式紙該格式紙可向本署領取至票內須用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及字號照樣列明
四 每地點須要另入一票
五 取中之票須覓殷實人二名經華政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作貲底
六 各票任由政府棄取或總棄而不取
七 如有入票每月少過二拾五員者一概不議

按 領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣辦唱領取售貨物牌照但須照一千九百十四年當商例內條欵將所估貨物一一書明

英一千九百一十五年九月六號

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂不實得力及若古鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加河者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即呂繞厘之故事此等戲餉叻地向來未經演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每禮拜內祇能演至四捲而已至此戲中故事乘已刊成選綿每册價值五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

ALHAMBRA

◀看看看看▶

最新最奇之華人電影戲

啟者本班不惜資本多方採訪茲特聘到中國之名奇映戲來叻開演以快 諸君子之奇觀此戲齣係在上海所製由各演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠并有鮮明之顏色顯出東西洋服且每齣均有中西文字述明劇情更爲好看而所演影戲者皆係中國名流且皆屬梅蘭芳賈璧雲等名伶之精研妙構製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班開演數本甚長每夜祇能演至四齣此外更有小齣爲令觀者爲之棒腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律公園開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即將他往 諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半 二號位收銀七角半
三號每位收銀五角 四號位收銀二角半
五號每位收銀一角

英一千九百一十五年八月廿一號

晉南鳴勝映戲班謹啟

THE INSURA

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

諸君若行路一日則脚腫痛及筋苦此等危險係因脚腫致能眠
痰伏陰隔君詳閱下列以助力闔君之旨 予染脚腫症已將兩年之久醫生及各項藥品治之不奏效
時予已延皐上醫生四位調治無効
予用 Linda's Oriental Balm 擦之
多次與施打嗎啡 不久便稍全愈
網多故與施打嗎啡 乃是應驗之藥及治外症之第一良藥有如
傷損・風濕等症 此藥每樽一圓半 各處藥房均有出售
西一千九百一十二年九月九號 一三四

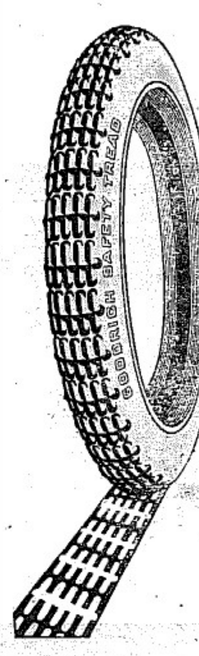
啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
宗路生理等茲將代理之各輪船開列
及夢難輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多寄拉甲佐桃乃是與逵打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣與凡鋁衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈 夢加里士打公司謹啟
西一千九百十二年八月七號

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表與錶甚精至其價銀則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立併此佈告

大英一千九百一十五年八月六號

威呂及兒卒謹啟

Goodrich Tyres.



啟者現在世上有遐得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩捷 諸君極宜將用此有緣痕之樹乳輪既不患其滑溜復能馳驟快速便益甚多 諸君購用方知此貨之佳至皆

賣此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼擁六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

義利洋行謹啟

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

福三大藥行

花柳搜毒丸

功効卽見 永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能消治者蓋有其故矣夫治花柳法莫速於壓堅法無論所患深淺皆可指日全愈無如壓毒偶身去入肉者壓堅之使入肉未入骨者壓堅之使入骨入之愈深害有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥爲戒也世亦多有以爲醫花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉者未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而大腸瀉豈非隔靴搔痒且其毒不清必有時發時止乃每發即瀉人身之精神有幾許其何能堪此視瀉乎夫血脈壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈苟血脈一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非強逼其身入於綠斗不壯之地位乎此特淺瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如蟻蝕之染布苟既上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以貧強水其旋色全消而布仍然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如鐵沙與金沙相雜無論如何揀取如何揀擇不能分別淨盡也特攜石於金鐵相雜之沙上一磨鐵沙盡粘於攜石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥有得中病之藥不患不愈也況花柳爲致壽常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者入人皆稱爲奇效確提出血脈中之毒并無損身亦不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久醫斷根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒橫痃奇毒指疔爛毒爛鼻斷腮喉嚨喪落眼瞎耳聾遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年發患花柳未消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰痠時發時止下疳濁瘡苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉滋生而滋復生育之權矣

價目 每瓶銀一元 每打十元

總經理 叻大馬路 會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三行洽九酬藥房 太平會豐商店
四水三昌公司 吉隆利華商店
吧城三昌公司 蘇六甲安藥藥房
棉蘭中法大藥房 小坡會豐商店
怡保會豐商店 安順漢昌藥房
庇能中法大藥房 坤甸南安藥房
金保會豐商店 暹羅中法藥房

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

對于選舉資格學校程度之解釋

辦理國民會議籌備立法院事務局昨咨各省覆選監督桑准河南覆選監督咨稱據臨汝縣初選區選舉監督詳稱前奉仿照立法院議員選舉施行細則內開第十一條規定云本法所稱中學校以上畢業指大學預科高等學校中學校及中學校同等程度之師範或實業學校等語查豫省開辦學堂以來名目繁賾外縣無案可稽僅就本縣所及各種學校除一年畢業及六個月畢業者不計其程度較深者約計尚有二十餘種另開呈乞分別示遵何種學校程度可與中學同等以便照辦又第十二條規定云本法所指與中學校以上畢業相當資格者指依一定考試得有貢生以上出身者而言等語查前清貢生本分五等有恩拔副優歲各名目爲就本條依一定考試一語推測之或係專指拔副優三貢但恩歲兩出貢時亦例有考試究應如何辦理之處尚待指明以免爭執以上兩條懇請示遵俾有遵循等情據此查立法院議員選舉法第 推選舉及被選舉資格施行細則第十一條所載本法所稱中學校以上畢業者指大學預科高等學校中學校及與中學同等程度之師範或實業學校其入學資格限於以高等小學畢業或與高等小學畢業有同等資格聽入學考試合格者而言等語尋譯文意以何種學校程度可與中學同等應以入學資格爲標準惟條文僅言師範或實業其法政巡警等是否包括在內又據者設立最早者爲高等學校次則師範法政考其開辦之始有對於入學資格並無何種限制者有甲班招考時限非附生以上之出身不得與考至乙班則無限制者如以入學資格定學校程度對於此種情形仍屬不無困難且查立法院議員選舉法第四章選舉人及被選舉人名册程式學校畢業類內定有入學資格一欄如係高等學校畢業而無入學資格之可填者能否爲初選選舉人又查立法院選舉法第四章選舉人及被選舉人名册施行細則第一條第五款所載畢業相當類須載其得科第年月名次或畢業憑証等語恩歲兩貢雖亦例有考試并無科第名次之可言能否爲依一定之考試得有貢生以上之出身現調查業將入手以上問題不得不亟求解決相應咨請貴局查照解釋見復等因到局查選舉法第一章選舉及被選舉資格施行細則第十一條所載本法所稱中學校以上畢業者指大學預科高等學校中學校及中學校同等程度之師範或實業學校其入學資格限於以高等小學畢業有同等資格聽入學考試合格者而言等語此條前半段係規定學校之範圍後半段係規定入學之資格必其有本條所定之入學資格而在本條所定之學校畢業始爲合於選舉法第二條第二款所定之資格非以入學資格爲標準以定學校之程度也查教育部公布學校系統表內列師範學校及甲種實業學校與中學校同等乙種實業學校與高等小學校同等高等師範學校則與專門學校同等本細則所稱與中學校同等程度之師範或實業學校卽係指師範學校及甲種實業學校而言來咨所稱法政巡警等學校表內既未列其列入中學校同等之內當然不包括在內高等學校畢業而無入學資格可塡者卽屬不合於細則第十一條之規定不能自初選選舉權又來咨所詢恩歲兩貢一節查恩拔副優歲五貢同爲正途恩歲兩貢亦例有考試當然認爲具有本細則第十二條所定相當之資格除咨覆外相應咨請查照轉飭遵行

特別紀載

戰局久暫之預言

大陸報云自歐戰開幕迄今已有年餘各交戰國及中立國人對於戰期之久暫多有發爲預言者茲特分別錄之如左

(甲)英國 本年三月中倫敦洛伊特公司中人主張戰事能於五月前告終者爲三與一之比例主張於九月前告終者其賭相等主張於明年三月前告終者爲十五與一之比例 又去年八月中英國陸軍大臣吉青納將軍云戰事須延長至三年之久及十月中則又云此戰將歷二年 十二月三十一日華特元帥云予信聯軍至明歲必能得直 十一月二日都納中將云西部戰事至歲首必可告終惟議和條件則非入春後不能決定耳十二月三十一日海軍大將白爾巨云聯軍於一九一五年必能完全獲勝而使歐洲和平得以持久此卽非予所能預期然亦予之所深願者也 同日薛騃準會爵云予常以爲此不過九月之戰耳

(乙)法國 四月二日法大元帥霞飛將軍云戰事不久告終聯軍當獲勝利 十一月三日薛簡大尉云若年終不決則戰事必延至來年春夏 同日赫門德君云戰況甚爲佳然非至來年春季或七月以前戰事斷難結束 同日比佛爾將軍云德國或不得已而於來春乞和亦未可知 同日法前首相克萊門蘇云予有一事敢斷言者戰期必久或甚久也 十二月三十一日彼那爾將軍云大約至一九一五年秋季時德與奧必以全力乞和 一月一日巴爵李伯爵云德軍將敗德皇將自殺而和議則將於四月二十七日宣佈 十二月某日巴黎薛門斯夫人云戰事之告終當在三月至七月間屆時霍海沙倫皇族將不復能統馭德國 九月念七日喬門德比那爾將軍云戰事必歷久且甚劇烈

(丙)俄國 十一月六日俄軍大元帥尼古拉大公致霞飛將軍電云予深信我人之事業必能迅速告成

(丁)德國九月二十八日樞密大臣韋廷云此爲長期之戰爭今去歲和局遠我常已預備力戰三年 三月上旬前內務大臣馬丁云德國於力戰二年後將議和於倫敦 四月三日土爾以大臣但雅特倍云預料至本年十月杪戰事必可切實解決

(戊)美國 四月一日美國鐵路大王希爾君云戰事將於十月一日告終 九月二十日華盛頓高級軍官一致謂戰事期限當自九月至十八月

辭夥廣告

啓者本金和源號晉謀柴斷生理住勞乘芝律門牌六十一號向用貨照謀公司理之職今因貨照謀業經辭退倘有與該號來往賬條不明及與人擔保揭借情節定成一槪幷內前來與他理會否則係是自悞與敝無干此佈

乙卯年七月廿一日 金和源告白

韋廉士大醫生紅色補丸之名望在美國已稱頌二十五年有餘矣卽華僑之在美洲亦多信用之卽如新金山張儉先生是也

香港廣東銀行司事關樹宗君曾年曾就職於新金山廣東銀行遇其友人張儉於[illegible]庇張君爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈關君云敝友張儉廣東開平人經商於新金山因店事紛煩以致積勞成疾每一作事旋發頭暈目眩腰骨疼痛大便閉結嘗試各藥均無見效且其病日深遂至臥床終日胃不消化皮黃骨瘦矣余見其困苦如此憂懸不堪卽贈以韋廉士大醫生紅色補丸數瓶服後卽覺胃口漸好頭無暈眩於是敝友再購數瓶服未及半病已全愈且精神日增氣血強壯迄今二載有餘余聞友人張儉安好如故舊病並未復發也

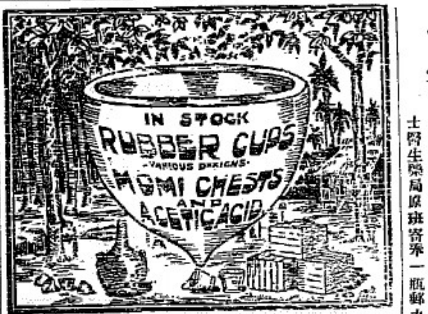
如果閣下之疾病與張儉先生相同曷不仿效張君亦以正當治法用韋廉士大醫生紅色補丸由補血健腦而治之乎能使爾夜睡安恬易於消化胃口增進一切頭痛腰痛牙痛瘋濕骨痛諸恙余若請自今日始治爾之疾韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可

價銀每一瓶一元二毫半 每六瓶七大元 星架坡銀郵費在內

文學

藝員龍小雲

其來書云由余友西醫陳新猷薦舉服用韋廉士紅色補丸療治大便閉結面上紅瘰以及頭痛諸症余從其言自服紅色補丸後大便有序面上紅瘰一律退淨頭痛旋卽全愈心甚快樂夏伏炎天人人皆宜攜帶韋廉士紅色補丸一瓶能治大便閉結且去肝火只須於夜間服用一次可也若日間每餐後服一粒能平肝調胃健脾並使大便有序能減內熱助消化使身體康壯有力也如尊處無從購買韋廉士紅色補丸請寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班寄來一瓶郵力在內



啓者本公司常有割取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之澁酸醋出售 諸君採購請卽玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號 一宗公司謹啓

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪載二三千担 諸君如有合意欲承租者請移玉到壽街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號 聯合火鋸有限公司謹啓

嗎根代堂卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有五十萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年滿期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趨臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎爾謹啓

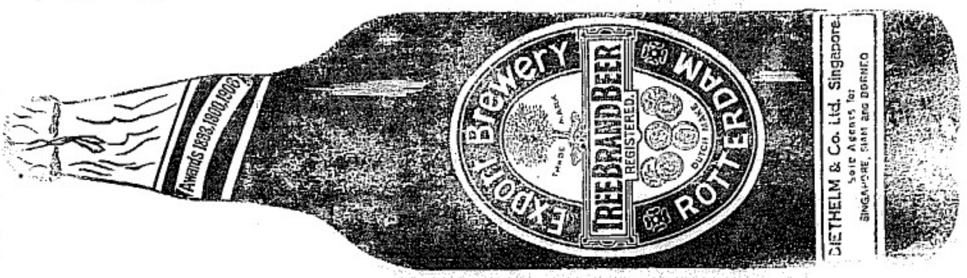
營造機器廠廣告

本廠精造輪船板廊及火較各款機器專爲生鐵硬銅生鐵銅鐵各等器具出售各款鍋板床及大小樹乳車磨在石叻丹絨禺南街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街卽小坡三馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘諸商雅顧請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啓

乙卯年六月廿二日 石叻廣興機器廠謹啓

現在市面有最靚最平卑酒賣

此卑酒在荷蘭製造大有益於衛生



本號專辦入口貨物發售以下所列各店均有售賣

佐治街五十號 新榮成
山仔頂十三號 錦興公司
勿基七十二號 振源公司
牛水馬一十號 車大路百三 振興源
搭楷律四十三號 永和隆
嗎沙嗟十號 吧古律六 綿發
小坡米律十號 芝六四 振興華

及別的酒商均有發售

星架坡利直南有限公司謹啟

大英一千九百一十五年八月四號

DISINFECTANT.

諸君欲慎重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟疫藥水即俗名曰臭水者此辟疫藥水係以原樽及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者 諸君請用新嘉坡等此藥水然後購買方不至誤特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直訊爭兄弟公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口

禀准商標用老婢圖為記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧諸君照加依羅付上僅此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或青或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉，近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血漏不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦玫姆宜去一切婦人皆可安心吞服不用戒口半月後期自準有孕三五服無不受孕百發百中調經種子之金丹也每樽收回工料銀一元

各埠代理名列

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分設別店代沽 本堂主人謹啟

民國三年陰歷二月十九日

咳嗽有如利劍

傷風咳嗽能使肺經損壞且易致肺管氣管發炎身體久虛甚或發生癆症即爲最可怖之症因患此而死者其數較之死於戰場者尤多也凡患咳嗽者其身體各部必致軟弱故醫士有云切勿輕視傷風咳嗽須服食司各脫乳白魚肝油因此著名製造能止咳除痰強壯肺部使病者之身體得以再造

柔弱之小孩可由服食司各脫乳白魚肝油變爲強壯年老者服之得生新力孕婦服此獲生強健之嬰孩若將以試服此藥之日爲一生最大幸福之日

SCOTT'S Emulsion

然切宜留心好價本利所製無價值之假品於購買時認明漁夫負魚之商標凡無此真牌者慎勿購買

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡須有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

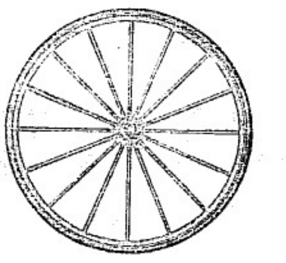
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等馬車人力車輪樹膠條

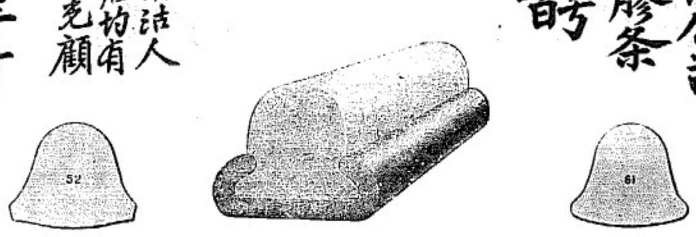
商標



此車輪樹膠條本坡所請人力車及馬車各大商店均有代售藉行 諸君光顧 幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號



總代理處美隆洋行

N. Y. K.

局般柔指信薛輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是顯
運拜開行一次有船六艘由日本前往架剌
吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
等埠當回輪時潑 上海 加那芝烏唸
月五號開赴 檳城 仰光 加剌吉打
讚岐丸其月廿四號開往 香港 日本
諸君欲知價貨詳情請到本公司詢問便悉
此佈
英一千九百十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其墩數列下 打加那六千九百
四十九墩 烏得剌士六千九百四十九墩 日本
六千零一十三墩 鵉民剌五千三百八十九墩
尾呂華勝五千三百七十八墩 多里勝五千二百
零五墩 柔衣里鴨加四千六百墩 又日本輪船
定於閏月三十號開往 檳城 仰光 架剌吉打
諸君欲知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢
問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人夥利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現聚然那剌火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所
有火燭人壽均能代保至其保價均極公平 諸君有投保者請即
玉臨面商爲盼
英一千九百一十五年七月八號
高里亞基門牌一號盅沙宣公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之靈
藥如無法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋消再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印©記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Choo Koon.
74 Prince Street.
勒遜臣街力門牌七號香港 全權經理人鍾壽昆
英一千九百一十三年四月十八號

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

檳末 其月廿四號 到坡 廿六號 開行
亞實發 三十一號 到坡 閏月二號 開行
以上各船均有泊在 吉里底 吧加 丁加勞
宋遮 旭宋勒 峇左 吉蘭丹 磘眉 萬那勝
直孜縣 吧那宋 八打尾 新蔟勝 嶙民
高沙門 萬律 那盲 勒鵬 占本 哥勝及網
略各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有
小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于絲申碼頭
由本公司所設之小輪遞搬頭等搭客登船欲知一
切細情請詢本公司便悉

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）
某船	拜一	十二點	吉蠟港口
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜二	二點	坡廸申 瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡 檳城
某船	拜三	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡廸申
某船	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜五	四點	坡廸申 直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰 瓜彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加奴 吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通扣各拜二及拜五某船
由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申
前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在[illegible]
申碼頭設有小輪遞客登輪 諸君欲悉詳情請詢
本公司便悉此佈
英一千九百一十四年十一月廿四號
實得力輪船有限公司謹啟

各埠輪船入口

太古	輪船	由汕頭啟程	約廿八日到	棉示必洋行
馬寶香	輪船	由大年起程	約廿八日到	實得力洋行
亞珊	輪船	由暹羅起程	約廿八日到	祥和號
萬和順	輪船	由三發起程	約廿八日到	同益公司
元裕盛	輪船	由暹羅起程	約廿八日到	裕盛棧
瓜勞	輪船	由暹羅起程	約廿八日到	實得力洋行
亞木	輪船	由網呀啟程	約廿八日到	東興號
豐盛	輪船	由汕頭啟程	約廿九日到	和豐公司
		往檳榔嶼		
金生	輪船	加吉打起程	約廿九日到	真實得洋行
		往香港	上海 日本	
奕[illegible]	輪船	由倫敦起程	約初二日到	棉示必洋行
		往小呂宋	香港 日本	

各埠輪船出口

浮羅吉汶	福興輪船	廿八日	上午八點	萬利安公司
浮羅武雷			又	又
吉里汶	福勝輪船	廿八日	上午八點	萬利安公司
山口洋	申牙勞惹船	廿八日	上午八點	瑞旦弟利士
[illegible]邦	三發			又
吉隆港口	檳星輪船	廿八日	午十一點	南洋代理
檳榔嶼		又		又
實勝越	勝甚實勝越	廿八日	午十二點	順發號
吞徽		又		又
麻六甲	騰生輪船	廿八日	午十二點	德豐號
寧宜			又	又
香港	豐盛第一船	廿八日	下午一點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
勿里洞	萬保源輪船	廿八日	下午一點	協榮茂
泗水	申呀勞惹			
坡德申	海龍輪船	廿八日	下午二點	實得力洋行
吉礁港口				
麻六甲	禮里衍輪船	廿八日	下午二點	實得力洋行
蘇坡			又	又
檳榔嶼	吉生輪船	廿八日	下午二點	真實得洋行
加吉打		▲有載信往勞[illegible]▼		又
網呀	勿里士明船	廿八日	下午二點	裕盛棧
峇株巴轄	棉那輪船	廿八日	下午二點	同益公司
昔踏丁宜	文律輪船	廿八日	下午四點	張順興
甸埠	凡因輪船	廿九日	上午九點	瑞旦弟利士
喏礁港口	金寶輪船	廿九日	上午九點	實得力洋行
安信			又	又
麻六甲	怡保輪船	廿九日	下午二點	實得力洋行
吉礁港口	檳榔嶼		又	又
網閩	棉老沙輪船	廿九日	下午二點	棉示必洋行

匯票行情

足金	每兩易	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元五角
	即日掛票一百元值	二十二元五角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元五角
	即日掛牌一百元值	二十二元三七五
滙暹羅	銀行掛牌找入一百銖值	六十六元
	暹銖銀紙兌出一百銖值	六十六元六二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十五元
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十三元
滙日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙三巴瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百零一兩二五
	即日掛牌一百元值	一百零一兩二五

貨價行情

▲沙勝越白椒	廿九元
又上島椒	十七元
又冇島椒	十六元五角
三發白椒上	三十元
又島椒	十七元
巨港島椒上	二十元二五
又島椒中	十八元半
柔佛白椒	三十元二五
又島椒	二十元
本坡白椒土庫	廿八元五角
又島椒土庫	十八元二五
▲巴那乳一號	一百十六元
巴那乳二號	一百十一元
巴那乳三號	一百零六元
巴那乳貓庄	七十六元
吧勝餅一號	九十一元
吧勝餅二號	八十一元
吧勝白綢一號	一百三十元
吧勝白綢二號	一百廿九元
▲一號椰干	七元七五
二號椰干	七元五角
三號椰干	七元二五
▲叻坡碩莪粉上	四元一五
又鏈上粉	四元一角
又粿下粉	四元五占
又紅粉	
越坡碩莪粉上	四元一五
又中	四元一角
納閩碩莪上	三元八七五
中粒	五元八角
幼粒	六元二五
▲一號赤甘蜜	十六元一角
二號赤甘蜜	十五元二五
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十二元六二五
▲坤甸興隆大罐椰油	十七元
又珍庄	十七元三
本坡和豐椰油桶庄	十六元半
又珍庄	十七元
▲坤甸兒羅冬上	六元七角
又落箱	五元七角
沙勝越兒羅冬上	六元八角
又落箱	五元七五
巨港兒羅冬上	九元

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Contractors to the British Admiralty.

Purveyors to the House of Lords.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧鐵亞匯之尾威葛烟枝每罐五十枝此種香名極頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧總亞匯之尾威葛烟枝每包十枝此種烟及論其價值等級氣味并無他標可比

此種亞徹標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院瞬用及奉供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEI & Co.
SOLE AGENTS

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　俾君知悉恐將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙龍止　頭幫車每晨六点四十四分由牙龍開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙龍開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙龍開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜中一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禧佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由禧佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由禧佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巳過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由禧佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER

交實壘蜜酒之特色

啟者交實壘白蘭酒之製早已馳名望　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上面製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽賣酒富無有出其右者而且價値復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之僅在本坡則以本公司爲第一之代理人得有特權販運此酒入口　諸君有調倫舜者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓獨頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於

役　怒里崙有限公司　葛士兄弟有限公司　牙那居里有限公司　勞嚹甲律建泰公司　同福源振豐公司　峇芝蘭律安樂公司　檳實得力新派成公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　烏節律乘利成公司　同街乘興公司　惹千那律廣仁興公司　其餘如禧佛酒店　積納酒店　亞爾斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd
SINGAPORE.

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其紐弗樓蘭公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價値貨式各情者請移玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納瀧嚟士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十五年六月十五號

代理人納瀧嚟士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

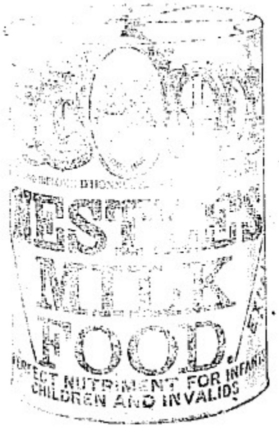
啟者特字通知凡連埃崙翹國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三七百十五磅每包實重二百五十磅久有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚各皆式水場磚等　諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納瀧嚟士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十五年六月十五號

代理人納瀧嚟士多巴尼謹啟

小孩及病人所食之粉汁

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體強健

Milkmaid

、牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買

此竹古力共有四款每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各埠

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy"

No.77

威盤領之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常購英咨蔣第七十七號威盤領之煙枝時常吸食若　諸君能將盒內之標頭收存可能換得以下各物

廿張全圖或四十張半圖可能換包銀烟枝盒一介廿張全圖或四十張半圖可能換包銀烟盒一介廿張全圖或四十張半圖可能換正牙鑲金烟枝嘴一枝

四十張全圖或八十張半圖可能換鑲金墨水筆一枝

五十張全圖或一百張半圖可能換白鐵時鏢一介

六十張全圖或一百二十張半圖可能換白鐵鑲水鐘一介

一百張全圖或二百張半圖可能換銀煙枝盒一介一百二十張全圖或二百四十張半圖可能換銀時鏢一介

一百六十張全圖或三百二十張半圖可能換銀手鏢一介

三百二十張全圖或六百四十張半圖可能換金手鏢一介

一千張全圖或二千張半圖可能換金煙枝盒一介

以上所列各物均能在本坡換領為此甚願　諸君收積此標並時常購吸此款烟枝為禱此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美烟枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標

十字標

[illegible]標

CROWN OIL LANGKAT 龍葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標

啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油燈油蠟燭及第一馳名蠟申油　諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發與

奕芝律門牌三百零三號怡與

沙九勝律門牌二十三號振光

奕芝律門牌三十號恒裕成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啓

TRADE SYLVAN MARK

花旗箭標土油

用煤油者注意

啓者敝公司親由祖家運來花旗箭標土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天成棧李嘉順代售取價公平貨要無欺其油最合家用之特品燈火光亮而且耐點其用度較他油省儉與別不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉諸商欲購者祈向桃米芝律街門牌二百一十一號天成棧李嘉順採辦可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

英商實燈力公司謹啓

要聞

理藩院則例禁條廢除 ▲前清理藩院則例係專對蒙古人而設本屆單行規則法典彙議則例第五十三卷違禁例內有不准蒙古人延請內地書吏教讀或使充書吏又有蒙古王公官員人等公文呈牘稟詞條件不得擅用漢文又有蒙古人生子命名均應取滿洲蒙古字義不得輒用漢字文義三條違者均照違制例治罪揆其用意在使蒙俗不與漢俗相通以便易於制服然我民國對待蒙人則純以啟牖智識融洽文教爲宗旨近年以來現蒙各盟民智逐漸開通蒙人之諳漢書習漢俗者既已日益增多而出洋留學者亦復不少則前項禁例早已不嚴自廢近經哈爾何都統據該地審判處長周樹標將蒙藏教育前途呈陳飭籌詳請將前清理藩院則例條文中妨礙司法教育之進行者三條刪除業奉批令照准其條文內容如下

一禁止延請內地書吏　一內外扎薩克汗王貝勒貝子公台吉塔布囊等不准延請內地書吏教讀或使充書吏違者王公台吉照不應重私罪議處該書吏交地方官遞籍嚴行收管但既有書通教唆等情加等治罪

二禁止蒙古行用漢文　一內外扎薩克汗王貝勒貝子公台吉塔布囊以及蒙古官員閒散人等遇有公文稟稿呈詞等件不得擅用漢文違者照違制例科罪其代書之人交地方官遞解回籍嚴加管束若事涉詞訟代寫漢呈者無論有無串通教唆情事均按訟棍律治罪

三蒙古人等不得用漢字命名　一內外扎薩克汗王貝勒貝子公台吉塔布囊等生子命名均應取滿洲蒙古字義不得輒用漢字文義違者以違制論

孫武變通民團之條陳 ▲孫將軍武條陳變通民團統略謂乘全國民氣憤慨之時爲整頓武備之計不外徵兵召募兩途徵兵收效太緩召募隊伍過多宜就民團略爲改變以期仿(?)之法辦法如左

(一)民廿以上四十以下爲團員服務一年(二)民團以連爲單位每連百廿人小縣一連大縣十連至廿連不等全國可得六百萬人(三)每縣設團總一員以縣知事兼充設團副一員以紳董充皆不給薪俸設總教一員副教一員每排設分教一員皆由陸軍部派略給薪水款皆由縣自籌(四)團員在一年期內每日操四點鐘第二年只須每年操三星期第三年操兩星期第四年操一星期(五)每縣於適中之地設射擊場一處以爲會操及實行射擊學習練槍之所每歲習實行射擊三個月如有自願入團習射擊者聽惟須自出子彈費(六)退團者給以執照不得於第二期再入團內(七)商團准其改編團長以商董充任團員由商號五丁抽一由團長編列(?)

本坡政府嚴重取締私帶書信之通告

新嘉坡中華商務總會爲剴切通告事本坡政府現當戒嚴期間嚴行取締私帶書信之新章已於一千九百十五年八月二十七號通過即日實行在案該章大略如左

一凡有出入口書信必須郵寄或局不得自行携帶如有私帶無論密封露封有無價值均作爲違犯禁令

一政府派有專員檢查私帶書信之人且有權可以搜檢出入口之行李及各人之身上

一凡有不知此令誤帶書信出入口者一經政府所派檢查私信之專員時必須將所帶之書信一概交與檢查專員由檢查專員給一收據

一凡有不遵以上各條之禁令者政府得處以二年苦工之監禁或五千員之罰欵亦得以二罪並行處罰

以上新章係行於戒嚴期間第恐吾華人未及週知致罹重罰用特剴切通告凡我工商學各界團體以及公司局廠行棧山場旅店館居往來行客各宜詔其子兄勉其弟親朋夥伴鄰里鄉黨互相語誡遇有出入口切勿私帶書信干犯郵章致遭重罰政府令出法隨斷難寬宥願我同胞各宜注意除刊印傳單分派各埠商會請照通知各機關團體轉行印刷廣布各埠各鄉社俾衆週知外特此通告即希 查照轉知互相勸告將切禱切此佈

中華民國四年八月三十一號　公布

馬百良大藥房

膏丹丸散藥油茶藥酒
婦科白鳳丸　萬應如意油
鹿茸固本丸　參茸衞生丸

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
三支二十五包庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人嘜呂宋烟
自製愛國捲烟紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大淵水仙頂舊清遠烏龍
古勞上香馬耳各種茶葉
總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露

民國四年乙卯七月廿三日

此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今英國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除 諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十五年六月八號

芳宜奴公司謹啟

日恒紅烟廣告

注意　大減價　注意

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒　八兩一百四十庄　紅印金鹿嘜　廿八元
日恒　一兩五百六十庄　紅紙金鹿嘜　十四元
日恒　二兩五百六十庄　紅紙金鹿嘜　廿八元
正日恒　八兩一百四十庄　三色金鹿嘜　廿八元
日興　八兩一百四十庄　紅印金鹿嘜　十七元

新到從化生油　中國分紙發行

民國四年六月廿四日

新加坡布壓右單邊街日恒謹啟

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福允人(?)

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶　大二元　小一元二角半
每打　大二十元　小十二元半

總代理　衞安公司　羅氏藥房

女寶丹

調經廣嗣　女界至寶

公生源金麒麟註冊商標

自有此丹無婦病　統理經前經後症

第一靈藥百發百中　天下馳名

皮裂眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世極有惟女寶丹功冠首李相鴻章督粵時秘授何君國賢手何君初治妻妾宮娶姿咸育過不同近而昆仲遠戚友屢年贈送奏奇功有此靈丹不容秘何君況抱濟世志因傳香港公生源蓮以金麒麟作記大凡婦女痛加增多由月事服中疼爲損爲質爲白帶失啓甚至血山崩自有此丹無婦病統理經前經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稠藥罷況兼選藥不惜貲白煉成丹妙可知十二公鷄吞六日丹少功多顯是奇問我此丹何以好屢代家傳由國老籲君採買認招牌是女寶丹第一寶每樽一元每打十元

本公司專運　福州漆器　杭州白菊　中國土布　西湖藕粉　發售

總代理　石叻大馬路衞安公司　羅氏藥房

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　人參羊肉汁　狗腎壯陽丸　跌打止痛丸
鹿茸發固本片　驅風龍虎汁　安眠頭痛餅　花柳平安水
自來補血片　開胃消食汁　保來頭痛餅　花柳骨痛水
健胃益神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液煎肝油　止頭痛藥水　花柳筋骨丹
培元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳掃毒片
五洲自來血　德製白魚油　心氣痛藥水　花柳掃毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈頭燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打回老果水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應痢疾片　成箭洗藥水
總統精神丸　肥兒代乳粉　萬應痢疾水　移箭藥散
強種精血丸　德建補腦片　紅白痢症散　艾羅白濁丸
兆安保腎丸　編佰保腎片　三陰瘧疾片　屈臣白濁丸
兆安補血丸　女界寶益片　截瘧冷藥水　德建白濁丸
兆安補肺水　統調經丸　立止發冷丸　白濁靈樂糕
兆安止痛水　相府女寶丹　立愈發冷散　神效白濁片
兆安霍亂水　鷺鷥調經丸　丹車保淚水　神效白濁藥
養生堂艮藥　婦科寶藥水　肆山瘴藥水　小兒疳積散
韋廉士紅丸　婦科白帶丸　解時疫藥水　保赤肥兒丹
至寶發固本片　女界護身丸　神效保安丹　花塔疳積餅
醫士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒疳積糖
燕醫生酒丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除痰藥水　閉經化瘀片　痰飲咳嗽片　除翳去朦散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目清毒水
燕除虫藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引痢出外藥　婦女血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　自製玫瑰油
納佛補天汁　百歲童藥丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一藥餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　徵肇食蚘與
花柳殺毒明珠　益腦驅明丸　止咳杏仁露　正金線蝦與
雷允上六神丸　賈雌童鷄汁　紀丁止咳餅　化痰摃子油
李中興替濟水　非洲樹皮丸　金鷄納霜丹　正宗豬粉瀉

花柳解毒平安水

蓋花柳之爲患事也花柳之爲患毒也中其毒者始而淋濁繼而疳疔魚口便毒隱症錯出治不如法又留毒未清或墮毒爲患以致花柳入骨成爲痼疾爲其危殆甚本醫生遍遊五洲以南洋爲最患花柳毒者最多而醫花柳症者或泥於古方或急於求利但求暫效快捷救人終身成痼疾者其可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世使時危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之恰情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水皆非河漢忠此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

價錢每樽一元　保來氏監製

各藥店均有寄售

衞安公司

石叻大馬路松柏街口

甲寅年十一月初八日

承項不成 ○啟者本七月初九日敝榮興號登有廣告向鍾惠及其子宣和頂來再協春榮發生理一節今因再協春前與坡中交易多有轇轕未清之處以致承項不成茲特再為登明免致後論

乙卯年七月廿一日 榮興號謹啟

本校啟事

公啟者本校今重改組教育事宜務求臻善特公舉**金葆光**先生為本校名譽校長蓋**金先生**素於教育之事富有經驗故凡教育校進應當如何進行**金君**允為網羅自此本校得**金君**出而部署一切則本校教育事業之進益可拭目待之也凡有子弟願就學者幸勿失此時機速到本校報名是幸此佈

中華民國乙卯七月廿二日 新嘉坡愛同學校同人公啟

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸 寧心補腎丸 烏鷄白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常將冲號之貨假冒本齋之丸妄圖肥己不知誤人今本號特聘廣益隆何君油蔴就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌為禱

代理人星架坡

大馬路牛車水何廣盛隆銅鐵庄 門牌九十八號開設行處

民國乙卯年六月初二日 本齋主人劉詒齋謹啟

退受辭明 ○啟者本坡實龍崗律門牌八百八十一號新興公司貨鋪生理自乙巳年王文德入股壹份新興公司生理共壹拾式份於茲經營歷來無異今因王文德志圖別業願將名下所得之生理抽出與新興公司各股友同請到公親劉玉崑陳仁蓮洪燕臣諸位先生為憑將新興公司全盤生理就本年七月初四止截及貨物家私屋服目一概核算明白其王文德名下所得母利花紅一切銀兩即日當公親面前親自領楚歸按新興公司生理值虧與王文德無涉至王文德有與街前轇轕賬目揭借担保等情係向前手是問不干本公司之事特此佈聞

民國四年七月二十日 退生理股王文德 受股新興公司 全啟

英一千九百一十五年烏九月三十號

退受辭明 ○啟者小坡美芝律門牌六十八號錦源興雜貨生理原係林伯胡大耳黃有丁三人合創今因林伯胡[illegible]志欲別圖願將[illegible]錦源興[illegible]股份抽出算[illegible]歸黃有丁承受[illegible]理[illegible]與林伯胡[illegible]無涉[illegible]

乙卯年七月[illegible]日 錦源興 退股人林伯胡 受股人黃有丁 謹啟

拜耳大藥廠

商標 梯留昨膠囊 註冊

此為治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

廈門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可發身而治病不然雖滿紙浮言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病鮮無不中名曰參茸固本藥酒遠近馳名歷年已久至光緒二十六年二十七年蒙 廈防分府李 興泉永道延 汀漳龍道晏 先後試驗本齋藥酒果能發身治病乃為出示嚴禁假冒諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症

一治男子腰冷精冷 一治婦人陰冷帶盛

一總治男婦吐冷水冷胃 軟腳瘋病腳風痛

筋骨酸痛 腰背酸軟 手足麻硬 周身水腫 小便太多 久年積傷 虛寒等症 以上諸症飲此酒後再用忽蓋搗碎搵此酒雖痛乙處其效更捷

一般病之人常飲此酒能使氣血發壯精神倍足雖日在水中亦無腳腫之病

乙卯年正月廿七日 廈門詒厥齋主人吳[illegible]謹白

敬頌良醫

惠邑胡合貨自客歲携眷星洲欲謀生業未就不期二小孩忽染病肺風及無名腫毒之症步履甚難延醫藥罔效自思無法可治幸蒙友人余玉鄰冉三薦舉現有大坡橋間口沈醫沈先生詔邑人氏素精岐黃真當世之良醫何不請來診視愚因愛子情深急于療治遂請先生觀病據云此乃小病耳何煩倉急初服一劑其病減半再服再進二三劑全愈果然身體強壯真乃藥到回春可稱華陀再世但弟受先生之恩無以為酬特登報端表揚盛德並以告同病者知所問津焉 沈醫先生專治內外兒科發背爬牙等症住在橋間口濟德堂門牌二十六號

乙卯年七月廿二日 小坡米禾街鼎美號胡合貨謹啟

鷓鴣標極品眉壽種子丸

LONGEVITY PILLS.

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機學後反覺寂然不動必要之至時然後男氣自倍大得其力實廣嗣之金丹生男之寶券也

別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下腸必躁舉然易舉易餒與故花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐無日服三次統計不過一二分而在服後不知不覺終日毫無動靜緣周身精髓已為藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅耐久彌勁藉翻返化醇之樂未是比其巧遇陰陽鼓盪之機甫離形其狀當此之際難以從來生育之婦經此一度無不成孕有自中靈驗無雙舉世之無子者試服之即知此丸為求子要藥深信其從矣

每合連外塗藥一元五角

泗水三昌公司 棉蘭中法藥房
吧城三昌公司 安順漢昌公司
三孖冷五洲藥房 坤甸坤南安棧
麻六甲安樂藥房 吉隆利華商店
暹羅中法藥房 小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

代理 會豐商店

能知藥好

請試開胃消食汁

胃乃人生養命之源飲食賴之以運化倘胃為外邪所侵或為食所積但失其轉輸消化之力或因氣怠強食過飢過飽致患腹脹鬱悶噯酸作痛等症由此而生若不和平其胃消除其積滯雖有至寶靈丹亦難收實效也本藥房依今法製此藥汁有開胃消滯之功兼能氣健脾之力無論男婦老幼凡有美饌不思飲食無味病後失調脾虛胃弱頭暈此藥一二瓶立見胃活脾健飲食增進體壯自肚矣誠乃養生之聖藥也若常備家中尤為裨益

益濟開胃消食汁服法

凡服藥○時先將瓶搖動使藥和勻為要每日服汁三次每次服○一大匙開水冲服小兒減半冲○乳服之為度但服藥○須於飯後之時飲服使藥易於透達也

開胃消食汁主治詳列

壹 腸胃不消化以致飽脹坤鬱不舒及腸胃諸般疾患病後虛弱

式 肺病氣管炎氣不順心絡等病

叁 體痛氣弱貧血腦病神經衰弱心臟病腳氣等症

肆 腸炎盲腸炎赤痢瘧熱症

伍 肚腹大腸作痛喉中打噎脾胃虛酸

陸 解酒毒通便秘產婦用之能增乳汁小兒用之能去腸胃鬱積又能消化牛乳之卓效

諸君光顧請認雙旗為記

益濟所製消食汁內用十色紙盒面上白紙包英字下漢字五字開胃消食○請留心細看為要則人不得假冒若有假冒旗標等情本公司查出送官究辦

啟者總公司開設檳城法製消食汁蒙仕商獎賞得香港合衛生第一良藥無論男婦小兒均可常服其功莫大矣諸商爲慈欲代售購貨者請來函與本公司當即寄上價目格外從宜此佈

每大樽一元中樽五毫 ○代汁

會豐商店

福建

鄭鄰莊巳赴浙江　△前地方檢察廳檢察官鄭慶萱被選後無所事事留省數日及第四次考試縣知事渠亦上京就考聞考試下第遂向法部運動現巳由部派往浙江大約赴浙後可得一小差云

師範學校之校友會　△省立第一師範學校於日昨大開校友會茲聞會宗旨係爲聯絡感情交換智識起見會中設施分爲十餘部如國語演說雜誌等均於開成立會後進行云

警察廳添招高等生　△警廳長龍劍霖君以巡警不充則地方秩序不整頓巳通招普通警二班三個月試畢派入各署供差令所班縮減一點鐘以補足精神茲聞以原有署員尚不敷用將於月內招考高等生一班以便補用其資格須以中學以上之卒業生或曾充排長以上之軍官爲合格云

畢業試驗彙誌　△孫道尹于本二號特赴汀漳龍師範學校考試中班生畢業國文所出題目爲韓昌黎師說書後其餘各科則由道署委員監考而此次縣立第一小學高等兩級亦屆畢業之期特于本五號開始試驗並請陳知事派員監考聞縣署巳委禁烟局長費興甫往監試云

儲金演劇記聞　△漳州商會于去月四號特假府學內大成殿爲演劇場所以募集救國儲金安設座位約千餘席定名爲愛國儲金演劇門首派有警察把守驗券並舉陳亮乘係宗發爲會計其餘理事人員尚多入場券分三種超等二元上等一元下等五角另設特別座聽人捐儲是日適逢大雨到者寥寥辦事諸人頗爲失意越日續演午後稍晴到者約三百餘人特別座三十餘人其中認捐最多者爲菲錫謨一百元其次蔡平甫三十元其次道尹縣知事各式十元餘十元五元不等幹事員陳亮乘演劇將畢在劇臺演說救國儲金之必要及國民當盡之義務惜演說未畢而雨又大至衆遂紛紛而散是日有女賓與人聞亦認捐十餘元是次演劇本定三天六日雨仍未息不得不繼續開演是日到者益少特別捐者有商會會長陳廷佐式十元餘十元五元亦有數人合湊前後捐儲約在七八百元當局者本擬可儲至三千元不料連日大雨致形冷淡聞俟事務分所成立後再極力設法重爲鼓吹必至湊集巨欵以免落於人後也

漳屬近訊

△評報優其小學　前教育部曾咨各省巡按使將所屬各小學擇其成績優良者彙齊開列報部以備查核乃聞月前陳知事曾奉到省長飭令詳報日昨巳由縣視學方君兆鵬將視察所得成績最佳者報告計開列五校係縣立第一小學縣立第二小學私立淑傳小學師範附屬小學公立西湖小學云

△紙捲煙何其盛歟　漳州紙捲煙紙煙者日盛即七八齡之兒童亦常見其口啣煙捲查因開設花捐少司徒後壁畢各妓館買刀牌之紙煙以欵待嫖客者日費數十金而各處購買者尚不在內其爲數當亦甚鉅然則鴉片之毒未除而紙煙之害又來昨有熱心之士頗爲憤慨特分送印刷品與各商戶內述紙煙之害甚詳以勸告人民戒除末署名爲汀漳龍各界戶斯人誠亦有心世道者也

△漳糖價漲　近日漳埔之冰糖以及赤沙乘糖等糖價值忽漲每担均增價一元以外或至二元左右不等查其原因係歐戰發生洋糖少到而本地各糖所出貨不敷消是以糖價頓增聞此我尚當日起云

△驗稅契員之貼控　平和第二區驗稅契員朱昌國被貢連秋等函控例外苛索提知事批令正式起訴實究庸坐館牌示許久影響恐無如查悉貢連秋身故多年殆爲人之誣捏或朱辦驗稅契實有不公允故捏名兩控亦畏其勢使然未審然否

文明結婚　△中師學校某教員研究文學頗有心得由是文名日著即女界同胞亦有聞之者七月式號下沙祠彝堂舉行文明結婚式觀者如堵爸曰新娘非他即幼稚園保姆某女士也女士教會中人也教會之例凡女子擇婚者必爲教會中人而後可不料對立新郎非教會之人而某教員也或曰女士以慕教員文學故特破例以從之或曰某教員因結婚某女士早巳先時入教新歸有日未知孰是

林知事注重教育　△南平高等小學教授管理均合法度學生日形發達原有教室大有質不能容之勢又係租賃現林知事提倡捐銀一千元即將發覺之火神廟房屋購築校所光線穴氣均極充足日昨鄉君元勳偕同酥醫士雅各詣廟丈量作價不日即可與工應林知事之注重教育於此可見一斑

廣東

委稅驗契之新官　△財政部昨因粵省所辦稅驗契欵月來短絀因飭財政廳認眞整頓故有規復稅驗契員之舉月之五號劉廳長召集日前之稅驗契員數十人到廳即欲照舊飭委以期濁熟就輕惟各員觀爲苦差均不就職現廳長擬將廣東課吏館六月份考取前列如周百譲等二十餘人一律任爲稅驗契員未知各員肯爲斗米折腰否耳

賭官中梟之狂喜　△某署差官楊某近以僕僕風塵中鎖久羈因特想媒娶一再醮婦爲妻經於本月五日過門即在松秀坊居住惟楊嗜賭山票每會必買已不知虧去幾許金錢日前又在循宜街投買江門山票多條昨日開彩中有一條獲中十二字二名均分得銀二千五百元楊因暴富不禁手舞足蹈謂伊妻曰好脚頭一入門輒能旺夫如此聞者多嗤之以鼻

大宗私鹽之出投　△鹽務水陸緝私統領部爲一省查緝私鹽之總機關月中所獲私鹽實屬不少現緝統領部查得現各艦緝解私鹽又有二千四百餘包另洋關解來私鹽約一千一百餘包統共三千五百餘包如山堆積於地方有碍因特定期本月八日一時開投每包定以大洋紙一元五角公庭價開投時則以價高者得之云

電報局員之迭更　△前江門電報局長某因染瘋狂病症致被交通部將其撤差改委廣州電報局領班蔡雲鶴前往承充蔡某任事之後約屆三月現又奉部電飭差改派鄧復明前往接辦現定期日間到局任事矣

無怪盜賊之披猖　△領購鎗械以防盜賊近甚觀縣昨有劉堯珍等九名妙想天開具禀番禺縣欲領購無煙快鎗胡知事以此項鎗枝奉飭不能給發且各處領購鎗枝子彈之案迭經轉詳未奉核示所請應暫從緩議云云　按民領購鎗械防禦盜賊而觀縣若是且匪所用鎗械固多犀利是又何怪盜賊之披猖日甚耶

光漢舞台之傾塌　△日來犀宇傾塌之事纍纍如貫珠西關長壽街光漢大舞台影畫戲院近巳歇業詎因日來霪霖迭降不堪摧殘該院中座昨又傾塌尚幸院內無人居住否則不堪設想矣

交易私煙之重罰　△全省禁煙督察總局昨在番禺縣屬石井詠安堂內拿獲私買煙土犯人黎榕一名及欲買煙土人犯三名訊據均巳直認不諱現特判令黎榕罰欵式千元發押番禺縣署以俟欵項繳清交保至黎詠安堂舖屋經即查封飭令由縣估價召變以示懲警欲買煙土犯人三名則另案辦理云

督長庇賭之查辦　△粵海道尹日昨因據四會威堅商會胖漲該縣畢督察分署長陳邦傑有食污不職得規庇賭情弊故特飭令該縣知事刻日派員前往確切查明如果該分署長得規庇賭屬實應即撤究云

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理八東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

延年益壽酒

此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

▲本坡寄售處▼
振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振美號　異德和
永康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
請君光顧請移玉趾此佈

大英一千九百一十五年五月十九號

韓興日兄弟公司謹啟

Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

THE SH... LIFE INSURANCE CO. LTD.

敬啟者前年先嚴王松柏曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過一年保費不意去年回唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費 知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日 王鯉魚謹啟

遷居廣告

啓者本駁船居向在老巴虱海墘開設現已移在十八溪墘港仔口振成號隔壁門牌二十七號二樓居住倘蒙諸商翁惠顧及投函者請移玉趾特此佈聞

民國四年八月三十日 駁船居公局披露

代論

論我國黨爭

（譯六月廿七日法文政聞報）

積年醞釀之風雲。。今已勃然猛發矣。。彼昔日所觀。。隂相競爭之黨派。。今則彈劾交加。。若開花砲彈之炸裂。若霰榴彈之爆發。。轟轟烈烈。。無所底止。。他日者或明目張胆。。以一決勝負。或仍用其暗相攻擊之手段。。目下尚難於逆料也。。余猶憶千九百七年時。。岑春煊氏恃其深得慈禧太后之信任。。凡與之不合者。。無不加以彈劾。。對於瞿鴻禨尤甚。。然終致之。。岑亦不能大遂其志。。近來中國情形。。不亦與之適相彷彿乎。。此吾人對之。。所以並無若何之駭異也。。夫以昔日戮力同心。。共建共和之人士。。今內亂已息。。外患（指中日交涉）漸平。。乃復分爲派。。互相爭競。。致黨派分爭。。歐美各國。。固無地無之。。無時無之。。而尤多見於中國。。要之當知此種變鬨之風潮。。其關係於國家對內對外之信用。。誠非淺鮮。昔滿清政府所以不滿意於衆者。。率以官吏貪污。。黨派爭競。。不惜賄賂官。。散布謠謗。。有以使之然也。。記者並不欲加咎對目下負有管治之舉。。固非抱有他大加關意也。。雖然。。余之所不能已於言者。。則爲個人利益之外。。猶有公共利益。。公共利益者。。個人利益之所附麗者也。。滿清官吏。。大率昧此。。目下民國肇興。。民國強壯之政府。。與滿清末葉衰敗之政府。。自不能同日而語。。故余不能不作此忠告也。。亦不過聊盡天職耳。。夫以袁大總統之英才大略。。執有中國之政權。。吾人固可深信其必能洞燭奸謀。。不爲孤見所惑。。而目下澄清吏治之舉動。。亦必不至逾於適當之界限。。使國家蒙損失。。各機關之進行。。受其阻礙也。。

本館專電

本館接本月四號倫敦電云華盛頓電稱美國政府不肯將羅馬教皇所擬之和平條欵（此事見本日譯電）佈之於衆但言我政府現已得有確據可決奧土各國斷不肯就此條欵磋商也與政府反宣言德國已向我美國知所先提起之和平齊論講藥輕得堠然覩此情形則美總統必不再以和平之說向英國及協約國被乃便其預備議和之事也

同日來電云紐約電稱訪問勞施尼臺現仍嚴責德奧兩國戰運軍火前往土國之事並日德奧兩國欲取巧以脫離此條之關係何勞請寄歸帝之物但推德國顯出火車二十輛載運醫院所當之物前往維也納得諸中立之內有大輛載棉花等物實則皆爲炸彈及製造軍械之品故即照中立之例禁止各物一槪充公矣

同日來電云勞施尼稱加劇信息言勞政府現已力阻戰運金貨取道勞之邊境勞政府之爲此事實欲阻止德國以金運往土國以資助其戰費也

五號來電云雅典電稱英國潛艇現派海軍在土國地方登陸即以炸彈轟炸距土京廿九英里前往伊士密之車橋炸毀即復轉回潛艇但聞此橋向未遭其全毀也

本館譯電

二號來電云巴黎電稱現據官場信息言俄軍在牙里舍大勝之事其中有云俄之陸軍現仍掌執一切政權并可隨時調軍進攻各地等語○三號來電云倫京電述現在里才及呂拿之戰線亦復如前德軍於本月二號晝夜來攻弗里列薩地方惟屢攻屢敗今俄軍已由施羽因打阿至威呂拿河一帶進前攻擊現已進近威呂高拿之處及俄之馬隊於一號在瑞羽因池附近以鎗尾刃奪得村庄二度德人雖猛今俄軍已進至威呂拿之右岸現在戰處及尾民二地亦復如常○同日來電云德奧兩國布告吉勞奴境外之俄國炮台已失戰座而奧軍則已奪取力宜地方○同日來電云巴黎電稱法軍在比境攻擊德之炮臺及營寨已獲成功并用飛機雷彈及手擲之炸彈攻擊壺台士地方而法之炮隊則轟擊蘇棉以至奧施之德國炮臺又廿里尾河至奧施河一帶及亞俄尾地均有炮隊大戰惟勞運及模士宣士兩地炮隊之爭則已少殺○同日來電云法營通布謂軍在於那拿尾厘港內擄獲水雷甚爲忙劇○同日來電云羅馬電稱意國現將昔降山谷內之藥廠炸毁又在施華山谷戰勝奧之炮隊是以加尾亞及加蘇一帶之奧軍多已竄遁委棄戰壕甚夥即軍士之屍身亦不及於運去○同日來電云現經槪算英國商輪之被敵擊沉者共有一百二十八艘是皆告式小艇皆窮於速力者今以一千九百一十四年之英國商輪之註册者實共有一萬一千三百二十八艘之多○同日來電云華盛頓信息言羅馬教皇避美大使已將與美總統之函變到函中係言和平之事因據宜主教語人謂余與威總統會晤之時雖發感情尚洽但此事頗難望其得收效果故余意惟望與德兩國能暫訂立海面自由之約則可希冀有一綫之機惟據協約國之公使則言我協約國一方面殊不願將就言和必須能達到其開戰時所希望之目的乃能息兵等語然則言和之事恐尚未可遽言也

本坡

愛同學校之大改良 ◉愛同學校容落久矣近以諸商號諸熱心教育者之力始得有改良之機從特略佈其法如後我僑人子弟幸速來學 報名期限本月十號截止庶不致坐失機會也）第一條現時校中功課僅國文修身算學數種殊覺略殊甚何足以冒學校之稱茲俟新班招足後將兩等小學應有之課一律添足庶幾來學之子弟不致有學課偏廢之患 第式條本校日後所注重者英文國文算學柔軟體操四課英文算學爲應世所急需國文爲科學之根本柔軟體操爲鍛練兒童身體要法本校祇辦小學自不宜徒務高深故惟於小學生應授之學首立之基格外加意則他日升入各校程功自易 第三條現時本坡各校之教員或用海南語或閩語或用客語語雜各有其不得已之故然言語龐雜大非所宜增長地方界限害一阻碍文化之進步害式減少一國之團結力害三明達之士皆引以爲大忠本校雖爲串賓所限未能一體遽用普通語教授然擬每日隨時授普通語十數句逐漸遞進歷時六月必可有成 第四條小學管理法最爲難事過拘不可過縱亦不可本校俟新班招足調課役當另訂一妥當適合之管理法總期來學子弟漸入規矩繩墨之中而又能養其活潑自然之致以上數者本局擧當爲人人所易知本校今特宣之人人所易知者勉期見諸實行以遂吾僑人熱心教育子弟之志願而望明達之士思然枉駕以策不逮實爲所幸 新嘉坡愛同學校謹啟

同濟醫院第三十二次捐欵列

天字第八號廢部尙盛泡伍瑞南伍召南二君經手萬盛公司捐一百元伍召南君捐一百元伍瑞南君捐一百元黃世爾捐十五元伍栢全十五元溫松芳五元陳順捨元陳生五元黃法五元鐘兆爲五元朱明三元鄺維五元羅保三元海通利記一百元添發枝五元県雅五角阿九五角瓊仙二元阿六二元阿徐一元三妹一元阿四一元金仔一元二妹一元阿銀一元黃錦源三元黃錫添二元式女一元伍鴻謙十元黃敬根式十元伍達式元陳鴻式元遇升式元蕭保一元黃堆一元黃南一元宏利一元德盛一元長春五元蔡仕一元雷秋一元李成一元盧芬一元陳進一元伍超一元順利棧十元阿三式元阿順式元有好一元達心五元桂瓊一元細好一元帶有一元阿啟一元能珍一元觀添一元陳氏一元運妹一元阿四一元蔡信廿元吳灑森五元與何氏式元吳生式元詠南樓式元余成一元黎德一元蘇觀一元臨記二元萬春園一元悅來一元蔡僑爲一元順利與一元張阿呼二元蔡家才十元成呂五元瓊演珍二元陳昌一元鄺琛三元黃齊有一元馮進一元黃子順一元張錦三元賀呂一元黃來二元茂盛船五十元克成和公司廿元張林十元溫満茂一元黃世貴一元林省三元黃彥式元譚祥式元林苪式元岑祥倫一百元李案廿元陳洪德式元伍洽式元伍浩一元伍于樂式元陳湛式元吳賢式元黃炎一元陳運元一元呂法式元余恩一元新成五元彭九一元何二式元源利五元利源五元大源五元韶利五元黃樑一元大利五元生利五元南利五元譚樹一元公司擁捐五元大發興五元式利五元進利五元勵利五元劉朝五元吳進利五元陳炳二元和興園十元蓮興園五元阿妹一元黃根二元伍達二元伍培加捐二元伍洽加捐二元伍鴻謙加捐二元黃堆加捐二元陳洪德加捐二元伍潤槐捐十六元 以上合共捐來銀一千大元

牛陷低窪致斃之可惜 ◉閩人林端以駕駛牛車與人載運貨物爲業昨日下午在馬打衣根與人載運瓜菜來坡經皆龍行至半途林因在車上偶爾瞌睡致兩牛誤行低窪之地陷於泥濘之中不能起步其一則幸能援起其一則無法拯救卒斃於泥濘之低窪云亦可惜矣

梟獐當期 ◉茲得政界消息本坡梟獐係於本月廿一號開訊積獐蝦則本月十三號爲六甲則十四號云

牛車水花界之元蘭會 ◉長泰街花界之元蘭會已紀前報茲探聞昨晚爲牛車水花界舉行元蘭會之期各街妓院俱甚冷淡獨幽閭街之聚瓊樓則備極鋪陳五光十色有一錦幛懸於門外并有西樂以助聽聞該樓僧擇校書助銀一百五十員故得此錦幛之贈其大雪英校書則助銀六十員云

車破人傷 ◉牛車夫關、劉池并六日午四點餘鐘牽車至大馬路番嘴街口過有某西人坐車擊打車疾馳而至劉閃避不及致被撞打車輪破其手申并傷其足血流如注西人絕不爲之顧恤反即登車執劉通行 偵探劉往車務局去不知若何了結也

晉歸于好 ◉商報潮班萬梨香與老玉梨在本坡內演劇爭勝以致鬥毆萬梨香之雜役某甲被老玉梨人毆傷一節茲悉兩班已由和事老調停言歸于好矣

私賣烟灰被罰 ◉商報官督局緝獲潮人李泰至小坡芒古巷門牌十八號拘獲閩人某甲以其私賣烟灰遂控於案一節今午府訊畢判罰一十五元否則改禁苦工一閱月

假冒姓名領取現欵詳梟 ◉陳寶傑之子陳振漢因假冒陳寶傑名往華商銀行領取現欵五百元被拘於警察局由府過堂一節茲悉昨午由府訊畢判以案詳梟核奪著保一千元在外候訊

項案兩誌 ◉昨晚八點餘鐘英總差率差至威律門牌十四號拘獲聚賭之匪人六名建案今午府訊以彼在內均是同居之人判無干省釋 ◉昨早七點鐘二百八十五號巡差在梧廂律拘拿匪街之小販三名建案今午二堂官訊畢判每罰鍰三元

易任職守 ○啟者新嘉坡絲絲街門牌四十九號仙丹公司作出水生理前係黃忠照公司理并押號蓋章掛號圖章及理收貨印等事茲因黃忠照欲回唐弁坡另議定新聘許徽易其任職理押號蓋及圖章印摺等職即此舊曆七月廿七日禮拜一交盤此後本公司凡有與諸號來往賬目貨款出入者必須有新任人頭朝許押號並蓋圖章爲憑惟是入銀行時當有頭朝許與途音編兩人簽號蓋印方爲準如兩者缺一人本公司概不承認另有擔保揭借之事本公司亦概不干其任特此先聲匝免後論此佈

乙卯年七月廿七日 仙丹公司謹啟 乙

退職聲明 ○啟者僕任承榮昌任事已歷四年餘所有出入簽押由僕經手茲因爲係思返即於本日辭職交御一切手續凡僕經手未清等事限一星期內到承榮昌面對明白如過期不來即是自悞此聲明以免後論

中華民國四年九月六號 李伯模披露 Ⅱ

承頂聲明 啟者加冕律門牌一百六十五號號泰春號酒牌雜貨生理原係杜金碼開設今欲別圖願將酒牌店底全盤生理頂與林忠丑林忠楠林忠度三人承受從此生理命爲永頂人造化與杜金碼無涉倘吉春號杜金碼日前有與坡中各寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向經手理會倘逾過期自悞與承頂人無干此佈

乙卯年七月廿五日 承頂人林忠丑 林忠楠 林忠度 全啟 田

職任廣告 ○啟者敝公司前與本坡及外水往來易單擴乃任李伯模押號及蓋本公司之印今因李伯模意在回國故自本日截止轉任陳鴻雁如敝公司此後所與本坡及外水諸寶號來往易單據須有陳鴻雁以英文押號及蓋敝公司之印方爲合式二者缺一敝公司確無坐額特此佈聞

中華民國四年 陽歷九月三號 陰歷七月廿四日 叻 石 承榮昌公司謹告 川

親民電報彙編

（中外第一省費電報書）

內容十萬句可明可密簡便易查

本書照各國電報聯書編輯輕變通郵批准通衍購用無論中外電局均可拍發在中國內地銷行極廣已經各大埠國各報館各大商號各大公司各銀行洋行票號滙號輪船公司鐵路公司轉運公司保險公司等紛紛購用推爲古今最完全之電報書

▲欲省電費者不可不買此書
▲欲用密電者不可不買此書
▲欲消息之靈通者不可不買此書
▲欲知各埠金融之狀況者不可不買此書
▲欲知各埠市價之漲落者不可不買此書
▲欲求營業之發達者不可不買此書
▲欲買此書者卽請預定祇售半價

出一字之電費可發一句之電報

本書八月初出版在售期七月底以前預先定購者每部祇售上海洋七元準過期每部一十五元欲購從速幸勿失此機會

欲閱樣本請卽駕臨

代售處 新加坡中華商務總會 及商務印書館分館處

中華民國四年乙卯七月初七日 上海親民電報社特派員楊公亮啟